

[Text]

Dans mon coin de pays, dans mon comté, j'insiste pour que les gens embauchent une personne à plein temps qui s'assurera que dans chacune des 41 municipalités—ce sont des municipalités de toutes tailles comme dans votre coin—, ces mesures d'urgence soient vraiment conformes à la réalité et adaptées à l'évolution du développement économique.

Mississauga est un excellent exemple. Les gens ont la mémoire courte. Le cas de Mississauga a fait la manchette des journaux pendant une ou deux semaines. Un mois plus tard, personne ne se souvenait de ce qui s'était passé à Mississauga, sauf les citoyens de Mississauga qui, encore aujourd'hui, s'en souviennent parce qu'ils ont été déplacés à ce moment-là. Ailleurs au pays, demandez à n'importe quelle personne dans la rue ce qui s'est passé à Mississauga, et elle vous dira qu'elle ne le sait pas. C'est arrivé une fois, et rien ne vous dit que cela ne se répétera pas la semaine prochaine étant donné qu'on transporte quotidiennement des matières dangereuses dans des camions-citernes.

Donc, je crois que chacune des provinces devrait insister pour que chacun des comtés, surtout les comtés semblables au vôtre, embauchent un coordonnateur à plein temps pour s'assurer que chacune des municipalités ait un plan de mesures d'urgence toujours adapté à l'évolution de la situation.

Vous dites que vous avez eu de l'aide du gouvernement pour l'achat d'équipement dans le cadre du programme conjoint. De quel genre d'équipement vous êtes-vous dotés?

• 1150

Mr. M.J. Johnson: The equipment that the county was involved in acquiring was auto extraction equipment. The reason for the county's becoming involved in it once again related back to the lack of organized full-time fire departments in many parts of the county. The county got into the business that is normally handled in our jurisdiction at the local municipal level. This enabled the placing of that extraction equipment in six different geographic locations in the county to make the response time as quickly as possible.

In addition to that program that we at the county level were involved in, there has been other equipment acquired under the JEPP program by local municipalities or local fire departments. I really do not have a lot of information with regard to the types of equipment they acquired.

The Chairman: Is this equipment dedicated to emergency difficulties, or is it equipment which has multiple use, such as firefighting equipment, which has been supplemented higher than the normal level for emergency purposes?

Mr. M.J. Johnson: I think there is some of both. I do not think the equipment I am referring to could be used for very much of anything other than the extraction of people from automobiles, when you cannot get them out

[Translation]

In my part of the country, in my riding, I insist that someone be hired full-time to make sure that in each of the 41 municipalities—I have communities of all sizes, as you do—these emergency measures are really in tune with reality and abreast of economic development.

Mississauga is an excellent example. People have a short memory. The Mississauga affair made newspaper headlines for a week or two. A month later, no one remembered what had happened in Mississauga, except for the people there who even today remember because they were evacuated. Elsewhere in the country, ask anyone in the street what happened in Mississauga, and they will tell you that they do not know. It did happen once, and there is no reason to think it will not happen again next week, since hazardous substances are being transported every day in tanker trucks.

So I feel that the provinces should insist that every county, especially counties like yours, hire a full-time coordinator to ensure that every community has an emergency measures plan that is always up to date.

You say that you have government help in buying equipment under JEPP. What kind of equipment did you get?

M. M.J. Johnson: Il s'agissait de l'achat par le comté d'équipement de désincarcération. L'implication du comté s'explique encore une fois par le manque de services de pompiers à plein temps dans plusieurs localités. Ainsi le comté s'est chargé de responsabilités qui relèvent normalement du palier municipal. De cette façon il a été possible de mettre cet équipement de désincarcération dans six endroits différents du comté afin de répondre aussi rapidement que possible.

En plus de ce programme au niveau du comté, de l'équipement a été acheté en vertu du programme PCPC par les municipalités locales ou les services de pompiers. Je n'ai pas de renseignements détaillés concernant le genre d'équipement.

Le président: S'agit-il d'équipement destiné aux situations d'urgence ou bien d'équipement à usages multiples, qui pourrait par exemple servir à combattre les incendies et dans d'autres sortes de crises?

M. M.J. Johnson: Il y a un peu des deux. L'équipement dont je parle sert essentiellement à désincarcérer des accidentés emprisonnés dans leur voiture dans les cas où les pinces à levier ne suffisent pas. Je pense que le